



HA-24-1288*3/2

Az

ő.

Másolatkészítő szervezet neve:

Csongrád-Csanád Vármegyei KH

A másolat képi vagy tartalmi egyezőségéért felelős személy neve:

Nagy Judit

Másolatkészítő rendszer:

Poszeidon (EKEIDR) Irat és Dokumentumkezelő rendszer. '3.815.8.35'

Másolatkészítési szabályzat:

Csongrád-Csanád Vármegyei Kormányhivatalt vezető főispán 23/2024. (X.01.) utasítása
a Csongrád-Csanád Vármegyei Kormányhivatal Másolatkészítési Szabályzatáról

Másolatkészítési rend elérhetősége:

<https://kormanyhivatalok.hu/medianezet/15314>

Másolatkészítés időpontja:

2024.11.15. 10:18:46



A dokumentum elektronikusan hitelesített.

Dátum: 2024.11.15 10:18:46

Csongrád-Csanád Vármegyei KH

Nagy Judit



CSONGRÁD-CSANÁD VÁRMEGYEI KORMÁNYHIVATAL

Ügyiratszám: CS/Z02/08614-8/2024.
Ügyintéző: Paskáné dr. Draxler Rita
Kriván Tímea
Kovács Réka
Kanócz Beatrix
Tel.: +36 (62) 681-675

Tárgy: hulladékgazdálkodási engedély módosítása
Hiv. szám: -
Melléklet: -

HATÁROZAT

A Csongrád-Csanád Vármegyei Kormányhivatal, mint hulladékgazdálkodási feladat- és hatáskörben eljáró hatóság a **Szegedi Hulladékgazdálkodási Nonprofit Kft.** (6728 Szeged, Városgazda utca 4.; KÜJ szám: 103 479 651, cégjegyzékszám: 06 09 022850, adószám: 25595417-2-06) részére a CS/Z02/05313-13/2021. számon kiadott és legutóbb a CS/Z02/08070-7/2023. számon módosított, a Szeged-Szőreg, 889/23 hrsz. alatti telephelyre vonatkozó hulladékgazdálkodási engedélyt *(nem veszélyes hulladék gyűjtés és veszélyes hulladék gyűjtés)* az engedélyes kérelmére az alábbiak szerint

módosítja:

- I. Az engedély 2-3. oldalán lévő „I. Az engedélyezett tevékenységbe bevonható nem veszélyes hulladékok típusa, mennyisége:” táblázat helyébe a következő lép:**

Azonosító kód	Megnevezés	Mennyiség (t/év)
02 01 04	műanyag hulladék (kivéve a csomagolás)	5 100
02 01 10	fém hulladék	
09 01 10	egyszer használatos fényképezőgép, áramforrás nélkül	
09 01 12	áramforrást is tartalmazó, egyszer használatos fényképezőgép, amely különbözik a 09 01 11-től	
15 01 01	papír és karton csomagolási hulladék	
15 01 02	műanyag csomagolási hulladék	
15 01 03	fa csomagolási hulladék	
15 01 04	fém csomagolási hulladék	
15 01 06	egyéb, kevert csomagolási hulladék	
15 01 07	üveg csomagolási hulladék	
15 01 09	textil csomagolási hulladék	
16 01 03	hulladékká vált gumiabroncsok	
17 01 01	beton	
17 01 02	tégla	
17 01 03	cserép és kerámia	

17 01 07	beton, tégl, cserép és kerámia frakció vagy azok keveréke, amely különbözik a 17 01 06-tól	
17 02 02	üveg	
17 02 03	műanyag	
17 04 01	vörösréz, bronz, sárgaréz	
17 04 02	alumínium	
17 04 03	ólom	
17 04 04	cink	
17 04 05	vas és acél	
17 04 06	ón	
17 04 07	fémkeverék	
17 04 11	kábel, amely különbözik a 17 04 10-től	
17 08 02	gipsz-alapú építőanyag, amely különbözik a 17 08 01-től	
17 09 04	kevert építési-bontási hulladék, amely különbözik a 17 09 01-től, a 17 09 02-től és a 17 09 03-tól	
20 01 01	papír és karton	
20 01 02	üveg	
20 01 08	<i>biológiailag lebomló konyhai és étkezési hulladék</i>	
20 01 10	ruhanemű	
20 01 11	textíliák	
20 01 25	étolaj és zsír	
20 01 28	festékek, tinták, ragasztók és gyanták, amelyek különböznek a 20 01 27-től	
20 01 30	mosószerek, amelyek különböznek a 20 01 29-től	
20 01 34	elemek és akkumulátorok, amelyek különböznek a 20 01 33-tól	
20 01 36	kiselejtett elektromos és elektronikus berendezések, amelyek különböznek a 20 01 21-től, a 20 01 23-tól és a 20 01 35-től	
20 01 38	fa, amely különbözik a 20 01 37-től	
20 01 39	műanyagok	
20 01 40	fémek	
20 02 01	biológiailag lebomló hulladék	
20 03 07	lomhulladék	
Összesen:		5 100

*

I. Az eljárásban a Kormányhivatal által vizsgált szakkérdések:

A Csongrád-Csanád Vármegyei Kormányhivatal, mint környezetvédelmi és természetvédelmi hatáskörében eljáró hatóság táj- és természetvédelmi, zaj- és rezgésvédelmi, levegőtisztaság-védelmi, valamint földtani közeg védelmi szakkérdés tekintetében nyilatkozatát kikötések nélkül megadja.

II. A Járási Hivatalok által vizsgált szakkérdések:

A Csongrád-Csanád Vármegyei Kormányhivatal Szegedi Járási Hivatala Népegészségügyi Osztály CS-06/NEO/06505-2/2024. számú szakkérdés vizsgálatára vonatkozó nyilatkozata:

- A hulladékgazdálkodási tevékenységet úgy kell végezni, hogy az a biztonságot, az egészséget, illetve a testi épséget ne veszélyeztesse, a környezetet ne szennyezhesse, károsíthassa, továbbá a munkavégzés során a közegészségügyi követelményeket maradéktalanul be kell tartani, a munkavégzéshez szükséges egyéni védőeszközök biztosításáról a munkáltatónak szükséges gondoskodni.
- A telephelyen zajterheléssel járó munkavégzés esetén a jogszabály szerinti zajterhelési határértéket be kell tartani, valamint minden szükséges intézkedést meg kell tenni a zajterhelés minimalizálása érdekében, az emberi egészség védelmére tekintettel.
- A tevékenységhez használt munkagépek, berendezések, eszközök tisztítását, karbantartását és üzemeltetését úgy kell végezni, hogy felszíni és felszín alatti vízbe szennyeződés ne kerülhessen, ezáltal azok emberi egészségre gyakorolt hatását károsan ne befolyásolja, továbbá az ezen munkálatok során keletkezett szennyvizet szivárgásmentes, zárt tárolóban szükséges tárolni, vagy előtisztítás után közcatornába juttatni.
- A telephelyen a dohányzás tiltását, illetve a dohányzásra kijelölt helyeket a 39/2013. (II. 14.) Korm. rendelet 11. §-a 7. mellékletében meghatározott tartalmú és formájú felirat vagy jelzés alkalmazásával jelölni kell.
- A telephelyen a hulladékgazdálkodási közszolgáltatás körébe tartozó hulladékok elhelyezésének lehetőségét, tárolását, elszállítását biztosítani szükséges.
- A telephely rovar-, és rágcsálómentességét biztosítani szükséges, az egészségügyi kártevők elleni védekezést fenn kell tartani.
- A telephelyen a dolgozók részére a megfelelő mennyiségű és ivóvíz minőségű víz, valamint tisztálkodási lehetőség biztosításáról gondoskodni kell, a vételi helyeket tisztán kell tartani. A nem ivóvíz céllal biztosított víz vételi helyét „nem ivóvíz” felirattal jelölni szükséges.
- A telephelyen a veszélyes anyagokkal való tevékenységet körültekintéssel, megfelelő védőeszköz használatával az egészség veszélyeztetését kizáró módon kell végezni.
- A fertőző betegségek terjedésének megakadályozása, megelőzése és a munkavállalók egészségét veszélyeztető biológiai expozíciók csökkentése érdekében az adott veszélyeztetett munkakörben foglalkoztatott munkavállalók védőoltását biztosítani szükséges.
- A telephelyen biztosítani kell az elsősegélynyújtás lehetőségét.

*

Jelen módosítás az alapengedély és a módosítások egyéb rendelkezéseit nem érinti.

A jelen döntés a közléssel végleges és végrehajtható.

Az érdekelt a döntés ellen jogsérelemre hivatkozással közigazgatási pert indíthat.

Az erre irányuló kereset a döntés közlésétől számított 30 (harminc) napon belül, a Szegedi Törvényszékhez címezve, a döntést hozó hatóságnál (a Csongrád-Csanád Vármegyei Kormányhivatal Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Hulladékgazdálkodási Főosztály – 6726 Szeged, Derkovits fasor 7-11.) nyújtható be.

A keresetlevélben meg kell jelölni a döntéssel okozott jogsérelmet, az annak alapjául szolgáló tények és bizonyítékok előadásával, és a bíróság döntésére irányuló határozott kérelmet.

Gazdálkodó szervezet (ideértve az egyéni vállalkozót is), valamint a jogi képviselővel eljáró fél a keresetlevelet joghatályosan, kizárólag szabályszerűen előterjesztett elektronikus formában és elektronikus úton (e-Papír szolgáltatás útján: <https://epapir.gov.hu>) nyújthatja be.

Jogi képviselő nélkül eljáró felperes a keresetlevelet jogszabályban meghatározott nyomtatványon is előterjesztheti.

A bíróság az ügy érdemében tárgyaláson kívül határoz, ha azonban a felperes tárgyalás tartását kéri, úgy erről a keresetben kell nyilatkoznia. Ennek elmulasztása miatt igazolásnak nincs helye.

A közigazgatási per eljárási illetéke 30 000 Ft, azonban a keresetre illetéket leróni nem kell, mert a közigazgatási bírósági eljárásban a felet tárgyi illeték-feljegyzési jog illeti meg.

A keresetlevél benyújtásának a döntés végrehajtására nincs halasztó hatálya, azonban a bíróságtól az eljárás során bármikor azonnali jogvédelem kérhető.

A kérelmező az eljárás 60 000 Ft igazgatási szolgáltatási díját befizette, egyéb eljárási költség nem merült fel.

INDOKOLÁS

A Szegedi Hulladékgazdálkodási Nonprofit Kft. (a továbbiakban: Kft.) képviseletében Andrikóné Arnold Anita környezetvédelmi mérnök 2024. október 2. napján, a Szeged-Szöreg, 889/23 hrsz. alatti telephelyre vonatkozó, a CS/Z02/05313-13/2021. számú határozattal kiadott és legutóbb a CS/Z02/08070-7/2023. számon módosított hulladékgazdálkodási engedély (nem veszélyes hulladék gyűjtés és veszélyes hulladék gyűjtés) módosítása iránti kérelmet nyújtott be a Csongrád-Csanád Vármegyei Kormányhivatalhoz, mint hulladékgazdálkodási feladat- és hatáskörben eljáró hatósághoz (a továbbiakban: hatóság).

Az engedély 2026. július 29-ig érvényes.

A benyújtott módosítási kérelem alapján a Kft. a már engedélyezett gyűjtési tevékenységbe bevonható nem veszélyes hulladékok körét kívánja bővíteni, kiegészíteni a 20 01 08 hulladéazonosító kódú hulladékkal. A módosítás a nem veszélyes hulladékok éves átvehető mennyiségét (5100 t/év), valamint az egyidejűleg gyűjthető mennyiségét (83,97 t) nem érinti. Az újonnan bevont hulladék zárható fedéllel rendelkező, gumitömítéssel ellátott edényben kerül gyűjtésre.

A Kft. nyilvántartott koncesszori alvállalkozó (nyilvántartási szám: 294/1/2023).

A hulladékgyűjtő udvar üzemeltetési szabályzata módosításra került, amit a hatóság jóváhagy.

A *hulladékról szóló 2012. évi CLXXXV. törvény* (továbbiakban Ht.) 62. § (1) bekezdése alapján „hulladékgazdálkodási tevékenység – e törvényben, valamint kormányrendeletben meghatározott kivétellel – a hulladékgazdálkodási hatóság által kiadott hulladékgazdálkodási engedély vagy nyilvántartásba vétel alapján végezhető.”

A Ht. 79. § (4) bekezdése alapján „a hulladékgazdálkodási hatóság a hulladékgazdálkodási engedélyt, valamint a nyilvántartásba vett adatokat módosíthatja vagy visszavonhatja”.

A hulladékgazdálkodási hatóság kijelöléséről szóló 124/2021. (III. 12.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Rendelet) 1. § (1) bekezdése területi hulladékgazdálkodási hatóságként a vármegyei kormányhivatalt jelöli ki. A Rendelet 1. § (2) bekezdése szerint a területi hulladékgazdálkodási hatóság illetékessége a székhelye szerinti vármegyére terjed ki.

A kérelem hiányos volt, így a hatóság 2024. október 7. napján kelt, CS/Z02/08614-4/2024. számú végzéssel (igazgatási szolgáltatási díj megfizetése) hiánypótlási felhívást adott ki. A Kft. az igazgatási szolgáltatási díj megfizetésének igazolását a hatóság részére 2024. október 17-én megküldte.

A hatóság szakkérdésekkel kapcsolatos megkeresése a Rendelet 7. § (1) és (2) bekezdése alapján történt.

A szakkérdések vizsgálatát tartalmazó nyilatkozatokban foglaltakat a rendelkező részben a hatóság előírta.

*

I. Az eljárásban a Kormányhivatal által vizsgált szakkérdések, az előirt feltételek indokolása:

A környezetvédelmi és természetvédelmi hatóság, a Szegedi Hulladékgazdálkodási Nonprofit Kft. megbízásából eljáró Andrikóné Arnold Anita környezetvédelmi mérnök kérésére indított, a Szeged-Szőreg, 889/23 hrsz. alatti telephelyre vonatkozó, a CS/Z02/05313-13/2021. számon kiadott és legutóbb a CS/Z02/08070-7/2023. számon módosított hulladékgazdálkodási engedély (nem veszélyes és veszélyes hulladék gyűjtés) módosítása tárgyú engedélyezési eljárásban, a rendelkezésre álló iratanyagok áttanulmányozása során az alábbiakat állapította meg a hatáskörébe tartozó szakkérdés tekintetében:

A Kft. hulladékgazdálkodási engedély alapján a Szeged-Szőreg, 889/23 hrsz. alatti ingatlanon veszélyes- és nem veszélyes hulladék gyűjtését végzi. Jelen eljárás során az engedélyben a gyűjtőudvaron gyűjthető nem veszélyes hulladékfajták listáját kívánják bővíteni.

A tervezett módosítás a CS/Z02/05313-13/2021. számon kiadott, és legutóbb a CS/Z02/08070-7/2023. számon módosított hulladékgazdálkodási engedélyben foglaltakhoz képest táj- és természetvédelmi, zaj- és rezgésvédelmi, levegőtisztaság-védelmi, valamint földtani közeg védelmi szempontból változással nem jár.

A környezetvédelmi és természetvédelmi hatóság nyilatkozatát a Rendelet 7. § (1) és (2) bekezdése szerint, az 1. számú melléklet 4. pontja, valamint a 2. számú melléklet 3. pontja alapján adta meg.

A környezetvédelmi és természetvédelmi hatóság hatáskörét a Rendelet 7. § (1) és (2) bekezdése, illetékességét a környezetvédelmi hatósági és igazgatási feladatokat ellátó szervek kijelöléséről szóló 624/2022. (XII. 30.) Korm. rendelet 2. § (1) bekezdése, valamint a természetvédelmi hatósági és igazgatási feladatokat ellátó szervek kijelöléséről szóló 625/2022. (XII. 30.) Korm. rendelet 2. § (1) bekezdése állapítja meg.

II. A Járási Hivatalok által vizsgált szakkérdések indokolása:

A Csongrád-Csanád Vármegyei Kormányhivatal Szegedi Járási Hivatala Népegészségügyi Osztály CS-06/NEO/06505-2/2024. számú szakkérdés vizsgálatára vonatkozó nyilatkozata:

A Kft. az engedélyezett tevékenységbe bevonható nem veszélyes hulladékok típusa, mennyisége elnevezésű táblázatot módosítani kívánja a 20 01 08 HA kódú „biológiailag lebomló konyhai és étkezési hulladék” megnevezéssel a hulladék gyűjtésére vonatkozóan. A kérelmezett hulladékok körének bővítése mellett az éves átvethető 5.100 tonna/év mennyiségi módosítást nem kérelmezte.

A hatóság a benyújtott dokumentáció és a rendelkezésre álló információja alapján megállapította, hogy a veszélyes és nem veszélyes hulladék gyűjtés tevékenységre vonatkozó engedély módosítása – az alkalmazott technológia és a vonatkozó jogszabályok, valamint a fenti megfelelés mellett – az emberi egészségre valószínűsíthetően nem jelent kockázatot. Elsősegélynyújtást az orvosi szakellátás előtt bárki végezhet, aki ehhez alapvető ismeretekkel rendelkezik.

A hatóság a nyilatkozatát a korábban általa nem szabályozott kérdések figyelembe vétele mellett, a nemdohányzók védelméről és a dohánytermékek fogyasztásának, forgalmazásának egyes szabályairól szóló 1999. évi XLII. törvény, a kombinált figyelmeztetésekről, valamint az egészségvédelmi bírság alkalmazásának részletes szabályairól szóló 39/2013. (II. 14.) Korm. rendelet, a hulladékgazdálkodási közszolgáltatás körébe tartozó hulladékkal kapcsolatos közegészségügyi követelményekről szóló 13/2017. (VI. 12.) EMMI rendelet, a fertőző betegségek és a járványok megelőzése érdekében szükséges járványügyi intézkedésekről szóló 18/1998. (VI. 3.) NM rendelet, a kémiai biztonságról szóló 2000. évi XXV. törvény, a veszélyes anyagokkal és a veszélyes készítményekkel kapcsolatos egyes eljárások, illetve tevékenységek részletes szabályairól szóló 44/2000 (XII. 27.) EüM. rendelet, a munkahelyek munkavédelmi követelményeinek minimális szintjéről szóló 3/2002. (II. 8.) SzCsM-EüM együttes rendelet, a környezeti zaj- és rezgésterhelési határértékek megállapításáról szóló 27/2008. (XII. 3.) KvVM-EüM együttes rendelet, a rezgésexpoziciónak kitett munkavállalókra vonatkozó minimális egészségi és munkabiztonsági követelményekről szóló 22/2005. (VI. 24.) EüM rendelet, a hulladékról szóló 2012. évi CLXXXV. törvény, a munkavállalókat érő zajexpozicióra vonatkozó minimális egészségi és biztonsági követelményekről szóló 66/2005. (XII. 22.) EüM rendelet, a biológiai tényezők hatásának kitett munkavállalók egészségének védelméről szóló 61/1999. (XII. 1.) EüM rendelet vonatkozó előírásai alapján adta ki.

Hatáskörét és illetékességét az egészségügyi hatósági és igazgatási tevékenységről szóló 1991. évi XI. törvény 2. § és 4. §-ai, a fővárosi és megyei kormányhivatal, valamint a járási (fővárosi kerületi) hivatal népegészségügyi feladatai ellátásáról, továbbá az egészségügyi államigazgatási szerv kijelöléséről szóló 385/2016. (XII. 2.) Korm. rendelet 4. §, és 7. §-ai, valamint a 2. melléklet 128-132. pontjai és a fővárosi és vármegyei kormányhivatalokról, valamint a járási (fővárosi kerületi) hivatalokról szóló 568/2022. (XII. 23.) Korm. rendelet biztosítják.

*

A kérelmet, a mellékelt dokumentációt és a hiánypótlást a hatóság érdemben megvizsgálta és a rendelkező részben foglaltaknak megfelelően döntött.

A hatóság a határozatot a Ht. 79. § (4) bekezdésében foglaltak alapján hozta meg.

A hatóság az általános közigazgatási rendtartásról szóló 2016. évi CL. törvény (a továbbiakban: Ákr.) 43. § (1) bekezdés c) pontjára figyelemmel a teljes eljárás szabályai szerint járt el.

Az ügyintézési határidő lejártának napja: 2024. december 3.

Az Ákr. 82. § (1) bekezdése értelmében a döntés a közléssel lesz végleges.

A közigazgatási perindítás lehetőségét az Ákr. 112. § és 114. § (1) bekezdése biztosítja.

A közigazgatási perrendtartásról szóló 2017. évi I. törvény (a továbbiakban: Kp.) 4. § (2) bekezdése alapján közigazgatási jogvita tárgya, ha bármely a közigazgatási tevékenységgel közvetlenül érintett fél a vitatott tevékenységgel szemben jogszabály által biztosított közigazgatási jogorvoslatot kimerítette, vagy a pert jogszabály előírása miatt más közigazgatási eljárás előzte meg. A Kp. 5. § (1) bekezdése alapján a bíróság a közigazgatási jogvitát közigazgatási perben bírálja el, melyet a 37. § (1) bekezdése alapján keresetlevéllel kell megindítani. A keresetlevél tartalmáról, előterjesztésének határidejéről és módjáról a Kp. 29. § (1) bekezdése, 37-40. §-ai, továbbá a polgári perrendtartásról szóló 2016. évi CXXX. törvény 608. § (1) bekezdése alapján adott az ügyben döntést hozó hatóság tájékoztatást.

A keresetlevél előterjesztéséhez használható nyomtatványt a polgári perben és a közigazgatási bírósági eljárásban alkalmazható nyomtatványokról szóló 17/2020. (XII. 23.) IM rendelet tartalmazza.

A kötelező elektronikus kapcsolattartásról a digitális államról és a digitális szolgáltatások nyújtásának egyes szabályairól szóló 2023. évi CIII. tv. 19. § (1) bekezdése rendelkezik.

Az eljáró bíróság hatásköre és illetékessége a Kp. 12. § (1) bekezdésén, valamint 13. § (1) bekezdésén alapul.

A közigazgatási jogvita elbírálása iránti közigazgatási per és egyéb közigazgatási bírósági eljárás illetéke az illetékekről szóló 1990. évi XCIII. törvény (a továbbiakban: Itv.) 45/A. § (1) bekezdése értelmében 30 000 forint. A közigazgatási bírósági eljárásban a felet az Itv. 62. § (1) bekezdés h) pontja értelmében tárgyi illeték-feljegyzési jog illeti meg.

A Kp. 50. § (4) bekezdése értelmében az azonnali jogvédelem iránti kérelemben részletesen meg kell jelölni azokat az indokokat, amelyek az azonnali jogvédelem szükségességét megalapozzák, és az ezek igazolására szolgáló okiratokat csatolni kell, a kérelmet megalapozó tényeket pedig valószínűsíteni kell. A Kp. 50. § (2) bekezdése alapján azonnali jogvédelem keretében kérhető a halasztó hatály elrendelése, a halasztó hatály feloldása, ideiglenes intézkedés, illetve előzetes bizonyítás elrendelése.

A peres eljárás illetékéről, valamint a perköltségről, illetve annak viseléséről a bíróság az eljárást befejező határozatában hivatalból dönt. A peres eljárás illetékét és a perköltséget a félnek a pernyertesség függvényében kell viselnie. A közigazgatási perben a félnek a bíróság kérelemre – a kérelem előterjesztésétől kezdve – költségmentességet engedélyezhet. Ekkor a fél mentesül az illeték megfizetése alól, azonban a közigazgatási pert indító felet a pervesztessége esetén az esetleges költségmentesség sem mentesíti a közigazgatási hatóság perköltségének viselése alól.

Az igazgatási szolgáltatási díj mértékét a környezetvédelmi és természetvédelmi hatósági eljárások igazgatási szolgáltatási díjairól szóló 14/2015. (III. 31.) FM rendelet 1. számú mellékletének 4.6. és 37. pontjai alapján határozta meg a hatóság.

A hatóság hatáskörét a Ht. 79. § (4) bekezdése, illetékességét a Rendelet 1. § (2) bekezdése állapítja meg.

Szeged, 2024. november 13.

dr. Salgó László Péter főispán
nevében és megbízásából:



Katona Csaba
főosztályvezető

Kapják:

1. Szegedi Hulladékgazdálkodási Nonprofit Kft. (Andrikóné Arnold Anita) Cégkapu
2. CSCSVKH Szegedi Járási Hivatala Népegészségügyi Osztály
nepeu.szeged@csongrad.gov.hu - Elektronikus úton
3. CSCSVKH Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Hulladékgazdálkodási Főosztály
Környezetvédelmi és Természetvédelmi Osztály Helyben
4. Csongrád-Csanád Vármegyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság
6721 Szeged, Berliini krt. 16-18. (tájékoztatásul) (HKP)
5. Irattár

Handwritten signatures:
Péteri
dr. H. H. H.
H.